

Ocells amb nom de dona en una nova infografia del TERMCAT

El nou material gràfic interactiu il·lustra sis espècies d'ocells que es designen amb noms de dones que han destacat per mèrits propis en l'àmbit de l'ornitologia.

El TERMCAT, en col·laboració amb la Fundació Barcelona Zoo i l'Institut Català d'Ornitologia, ha elaborat la infografia interactiva *Ocells amb nom de dona*, que difon els noms de 6 espècies d'ocells i de les 6 dones que formen part d'aquests noms.



La infografia mostra les il·lustracions del *falcó d'Elionor* (o *falcó de la reina*), l'*hoco de Koepcke*, el *mosquiter de Claudia*, el *mosquiter de Laura*, el *cabdill de Snethlage* i el *cabdill de Lulu*, espècies que presenten la particularitat de tenir un nom específic que fa referència a noms de dones que han destacat per mèrits propis en la identificació, l'estudi i la conservació d'aquestes espècies. Es tracta d'ornitòlogues, jutgesses, il·lustradores, etnomusicòlogues, mecenes, pioneres en treballs de camp o directores de museu que van viure entre els segles XIV i XX i que, ara, al segle XXI, recuperem com a coprotagonistes en aquest material de divulgació terminològica sobre els noms dels ocells, en el marc del procés d'elaboració del *Diccionari dels ocells del món*.

Les sis dones que destaquem no són les úniques que es poden trobar entre les denominacions d'ocells del món, però aquestes tenen la particularitat que no són mullers, filles o netes de personatges masculins que han contribuït a l'avenç de l'ornitologia, sinó que elles mateixes han tingut un paper destacat en l'àmbit.

La il·lustració de cada ocell, amb el nom català i científic corresponents, va acompanyada de la imatge i el nom de cadascuna de les dones en record de les quals han estat denominades aquestes espècies. Fent clic sobre els noms dels ocells o sobre les notes biogràfiques de les dones s'accedeix a les fitxes del *Diccionari dels ocells del món*, on es pot consultar la informació terminològica completa dels termes.

El *Diccionari dels ocells del món*, elaborat per la Fundació Barcelona Zoo, l'Institut Català d'Ornitologia i el TERMCAT, actualment permet la consulta de 8.056 fitxes terminològiques corresponents a totes les espècies d'ocells no passeriformes i a les espècies de 85 famílies d'ocells passeriformes. Es preveu que l'any vinent se n'acabi l'elaboració, amb la inclusió de les 53 famílies d'ocells passeriformes que hi falten.

Com a material de referència sobre les denominacions d'ocells, també podeu consultar la infografia *Ocells no passeriformes*, sobre la classificació taxonòmica d'aquest grup d'ocells, i els *Criteris per a la denominació catalana d'ocells*, aprovats pel Consell Supervisor el desembre de 2016, que ofereixen les recomanacions per a la creació de nous noms d'espècies d'ocells en català.

La infografia *Ocells amb nom de dona* forma part del centenar de **productes multimèdia** que, en suport gràfic i interactiu, ofereix el TERMCAT amb la voluntat d'afavorir la difusió de la terminologia dels diferents àmbits d'especialitat.

FUNDACIÓ BARCELONA ZOO; INSTITUT CATALÀ D'ORNITOLOGIA; TERMCAT, CENTRE DE TERMINOLOGIA. *Ocells amb nom de dona* [en línia]. Barcelona: TERMCAT, Centre de Terminologia, 2021. 1 infografia.
<<https://www.termcat.cat/ca/recursos/productes-multimedia/ocells-nom-dona>>

El TERMCAT és un consorci de la Direcció General de Política Lingüística adscrit al Departament de Cultura i format per la Generalitat de Catalunya, l'Institut d'Estudis Catalans i el Consorci per a la Normalització Lingüística, que coordina i promou les actuacions terminològiques en llengua catalana.

Barcelona, 8 d'abril de 2021